

3. *вновь подтверждает* свою убежденность в том, что вопросы размера территории, географического положения и ограниченности ресурсов ни в коей мере не должны приводить к отсрочкам в осуществлении Декларации в отношении этой территории;

4. *просит* правительство Соединенных Штатов Америки в качестве управляющей державы и впредь, в консультации со свободно избранными органами власти и представителями народа Виргинских островов Соединенных Штатов, принимать все необходимые меры, с тем чтобы народ территории мог полностью осуществить свое право на самоопределение согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций и Декларации;

5. *просит* управляющую державу поощрять дальнейшее конструктивное обсуждение вопроса о политическом и конституционном статусе территории и принять такие дополнительные меры, которые обеспечат сохранение самобытности и культурного наследия народа Виргинских островов Соединенных Штатов;

6. *настоятельно призывает* управляющую державу в консультации со свободно избранными органами власти и представителями народа Виргинских островов Соединенных Штатов обеспечить неотъемлемое право народа этой территории пользоваться своими природными ресурсами путем принятия эффективных мер, гарантирующих право народа владеть и распоряжаться этими природными ресурсами и устанавливать и осуществлять контроль над их будущим освоением;

7. *выражает мнение* о том, что меры по содействию экономическому развитию Виргинских островов Соединенных Штатов являются важным элементом в процессе самоопределения, и в этих целях призывает управляющую державу вместе со свободно избранными органами власти и представителями народа Виргинских островов Соединенных Штатов принять все необходимые меры для создания в территории жизнеспособной и стабильной экономики;

8. *просит* управляющую державу и впредь прибегать к помощи специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций в целях развития и укрепления экономики Виргинских островов Соединенных Штатов;

9. *выражает мнение*, что наличие в территории военно-морской базы Соединенных Штатов не должно препятствовать прогрессу народа на пути к достижению самоопределения;

10. *предлагает* Специальному комитету продолжить рассмотрение этого вопроса на своей следующей сессии, включая возможность направления новой выездной миссии на Виргинские острова Соединенных Штатов в соответствующее время и в консультации с управляющей

державой и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятую сессию.

*75-е пленарное заседание,
21 ноября 1979 года*

34/37. Вопрос о Западной Сахаре

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев основательно вопрос о Западной Сахаре,

напоминая о неотъемлемом праве всех народов на самоопределение и независимость в соответствии с принципами, содержащимися в Уставе Организации Объединенных Наций и в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, содержащей Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

рассмотрев соответствующую главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам²⁰,

заслушав заявления по вопросу о Западной Сахаре, включая заявление представителя Народного фронта освобождения Сегиет-эль-Хамра и Рио-де-Оро²¹,

принимая во внимание глубокую озабоченность Организации Объединенных Наций, Организации африканского единства и неприсоединившихся стран в отношении деколонизации Западной Сахары и права народа этой территории на самоопределение,

ссылаясь на свою резолюцию 33/27 от 1 декабря 1978 года о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства,

принимая к сведению решение Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства, принятое на ее шестнадцатой очередной сессии, проходившей в Монровии 17—20 июля 1979 года²², в котором Ассамблея утвердила рекомендации Специального комитета Организации африканского единства по вопросу о Западной Сахаре,

принимая также к сведению мирное соглашение, заключенное между Мавританией и Народным фронтом освобождения Сегиет-эль-Хамра и Рио-де-Оро 10 августа 1979 года в Алжире²³, и решение Мавритании вывести свои войска из Западной Сахары²⁴,

²⁰ Там же, глава X.

²¹ Там же, тридцать четвертая сессия, Четвертый комитет, 14-е заседание, пункты 50—59; и 15-е заседание, пункты 3—17; и там же, Четвертый комитет, Сессионный выпуск, исправление. Полный текст см. A/C.4/34/L.4.

²² A/34/552, приложение II, решение АНГ/Dec.114 (XVI).

²³ A/34/427 — S/13503, приложение I. Печатный текст см. Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать четвертый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1979 года.

²⁴ См. A/34/427 — S/13503, приложение II. Печатный текст см. Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать четвертый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1979 года.

учитывая глубокую озабоченность Организации Объединенных Наций, Организации африканского единства и неприсоединившихся стран в связи с ухудшением положения, которое наблюдается в Западной Сахаре в результате продолжающейся и расширяющейся оккупации этой территории,

ссылаясь на часть Политической декларации, принятой на шестой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, проходившей в Гаване 3—9 сентября 1979 года, которая касается Западной Сахары²⁵,

1. вновь подтверждает неотъемлемое право народа Западной Сахары на самоопределение и независимость в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, уставом Организации африканского единства и целями резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, а также законный характер борьбы, которую он ведет за то, чтобы добиться осуществления этого права, как это предусмотрено в соответствующих резолюциях Организации Объединенных Наций и Организации африканского единства;

2. с удовлетворением принимает к сведению решение, касающееся Западной Сахары, которое было принято Конференцией глав государств и правительств Организации африканского единства на ее шестнадцатой очередной сессии²²;

3. также с удовлетворением принимает к сведению часть Политической декларации, принятой на шестой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, которая касается Западной Сахары;

4. приветствует мирное соглашение, заключенное между Мавританией и Народным фронтом освобождения Сегьет-эль-Хамра и Рио-де-Оро, и считает, что это соглашение представляет собой важный вклад в процесс достижения мира в целях окончательного, справедливого и прочного урегулирования вопроса о Западной Сахаре;

5. выражает глубокое сожаление по поводу ухудшения положения в результате продолжения оккупации Западной Сахары Марокко и расширения этой оккупации на территорию, которая недавно была покинута Мавританией;

6. настоятельно просит Марокко также включиться в процесс обеспечения мира и положить конец оккупации территории Западной Сахары;

7. рекомендует, чтобы Народный фронт освобождения Сегьет-эль-Хамра и Рио-де-Оро, представитель народа Западной Сахары, принимал полное участие во всех поисках справедливого, прочного и окончательного политического решения вопроса о Западной Сахаре в соответствии с резолюциями и рекомендациями Организации Объединенных Наций, Организации африканского единства и неприсоединившихся стран;

8. предлагает Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам по-прежнему рассматривать положение в Западной Сахаре в качестве первоочередного вопроса и представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятой сессии доклад по данному вопросу;

9. просит Административного генерального секретаря Организации африканского единства постоянно информировать Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о прогрессе, достигнутом в отношении осуществления решений Организации африканского единства по вопросу о Западной Сахаре;

10. просит Генерального секретаря внимательно следить за положением в Западной Сахаре и представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятой сессии доклад по этому вопросу.

75-е пленарное заседание,
21 ноября 1979 года

34/38. Вопрос о Белизе

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Белизе,

изучив соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам²⁶,

ссылаясь на свои резолюции 3432 (XXX) от 8 декабря 1975 года, 31/50 от 1 декабря 1976 года, 32/32 от 28 ноября 1977 года и 33/36 от 13 декабря 1978 года,

заслушав заявления представителей Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии²⁷ и Гватемалы²⁸,

заслушав также заявление представителя Белиза²⁹,

принимая во внимание часть Политической декларации, принятой на шестой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся 3—9 сентября 1979 года в Гаване, которая касается Белиза, в частности заявление о том, что Конференция вновь заявила о своей безусловной поддержке неотъемлемого права народа Белиза на самоопределение, независимость и территориальную целостность и осудила любой нажим или угрозы, на-

²⁶ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 23 (A/34/23/Rev.1), глава VI, приложение III, и глава XXIX.

²⁷ Там же, тридцать четвертая сессия, Четвертый комитет, 19-е заседание, пункты 2—4; и там же, Четвертый комитет, Сессионный выпуск, исправление.

²⁸ Там же, 22-е заседание, пункты 68—81; и там же, Четвертый комитет, Сессионный выпуск, исправление.

²⁹ Там же, 19-е заседание, пункты 6—22.

²⁵ См. A/34/542, приложение, раздел I, пункты 96—98.